

Traktandum 3

Kreditbegehren von Fr. 160'000 (Anteil Ortsbürgergemeinde Fr. 48'000) für die Sanierung der Kugelfänge des ehemaligen Pistolenschiesstandes Hölzli

Die Einwohnergemeinde hat die Kugelfänge der Gemeinschaftsschiessanlage Röti und der ehemaligen Schiessanlage Schufelacher bereits saniert. Im Vorfeld dieser Sanierungen wurde ein Fachbüro beauftragt, nebst den vorgenannten Anlagen auch den ehemaligen Pistolenschiesstand Hölzli zu überprüfen.

Der entsprechende Sanierungsbericht für die Schiessanlage Hölzli liegt nun vor. Gestützt auf diesen Sanierungsbericht kann festgestellt werden, dass die Bodenbelastungen im Bereich der ehemaligen Schiessanlage hoch sind. Insbesondere gilt es zu erwähnen, dass sich diese unmittelbar über der Grundwasserschutzzone Hölzli befinden. Eine Sanierung ist gemäss Umweltschutzgesetzes (USG) sowie die darauf abgestützten Verordnungen des Bundes, Altlasten-Verordnung (AltIV), die Verordnung über die Abgabe zur Sanierung von Altlasten (VASA), die Verordnung über Belastungen des Bodens (VBBO) und bezüglich Entsorgung auch die Technische Verordnung über Abfälle (TVA), unumgänglich und dringlich.

Die Sanierungsarbeiten sollen im Herbst 2011 ausgeführt werden. Die gesamten Sanierungskosten werden brutto Fr. 160'000 betragen. An diesen Kosten werden sich Bund und Kanton mit gesamthaft 70 % beteiligen, so dass die Nettokosten der Ortsbürgergemeinde ca. Fr. 48'000 betragen.

Das detaillierte Sanierungskonzept und die Planunterlagen können auf dem Gemeindebüro während der Auflagefrist eingesehen werden.

Antrag:

Für die Sanierung der Kugelfänge der ehemaligen Schiessanlage Hölzli sei ein Bruttokredit von Fr. 160'000 inkl. MWST (Nettoanteil Ortsbürgergemeinde ca. Fr. 48'000) zu bewilligen.



Einladung zur

Ortsbürgergemeindeversammlung

**vom Montag, 27. Juni 2011, 20.00 Uhr,
im Forstwerkhof**

Traktanden:

1. Protokoll
2. Rechnung 2010 / Rechenschaftsbericht
3. Kredit von Fr. 160'000 für die Sanierung der Kugelfänge des ehemaligen Pistolenschiesstandes Hölzli
4. Verschiedenes

Anschaffung
neuer Rückewagen



Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden können vom 1. bis 27. Juni 2011 auf dem Gemeindebüro eingesehen werden.

Traktandum 1

Protokoll der letzten Versammlung vom 13. Dezember 2010

Anlässlich der letzten Ortsbürgergemeindeversammlung wurden folgende Traktanden beschlossen:

1. Protokoll
2. Kredit Umbau Forstwerkhof und Neubau Unterstand von Fr. 190'000
3. Voranschlag 2010

Das Protokoll wurde durch die Finanzkommission geprüft und für korrekt befunden. Es kann während der Aktenauflage in der Gemeindekanzlei eingesehen oder in Kopie bezogen werden. Ausserdem ist es während der Aktenauflage auf der Internetseite www.moehlin.ch abrufbar.

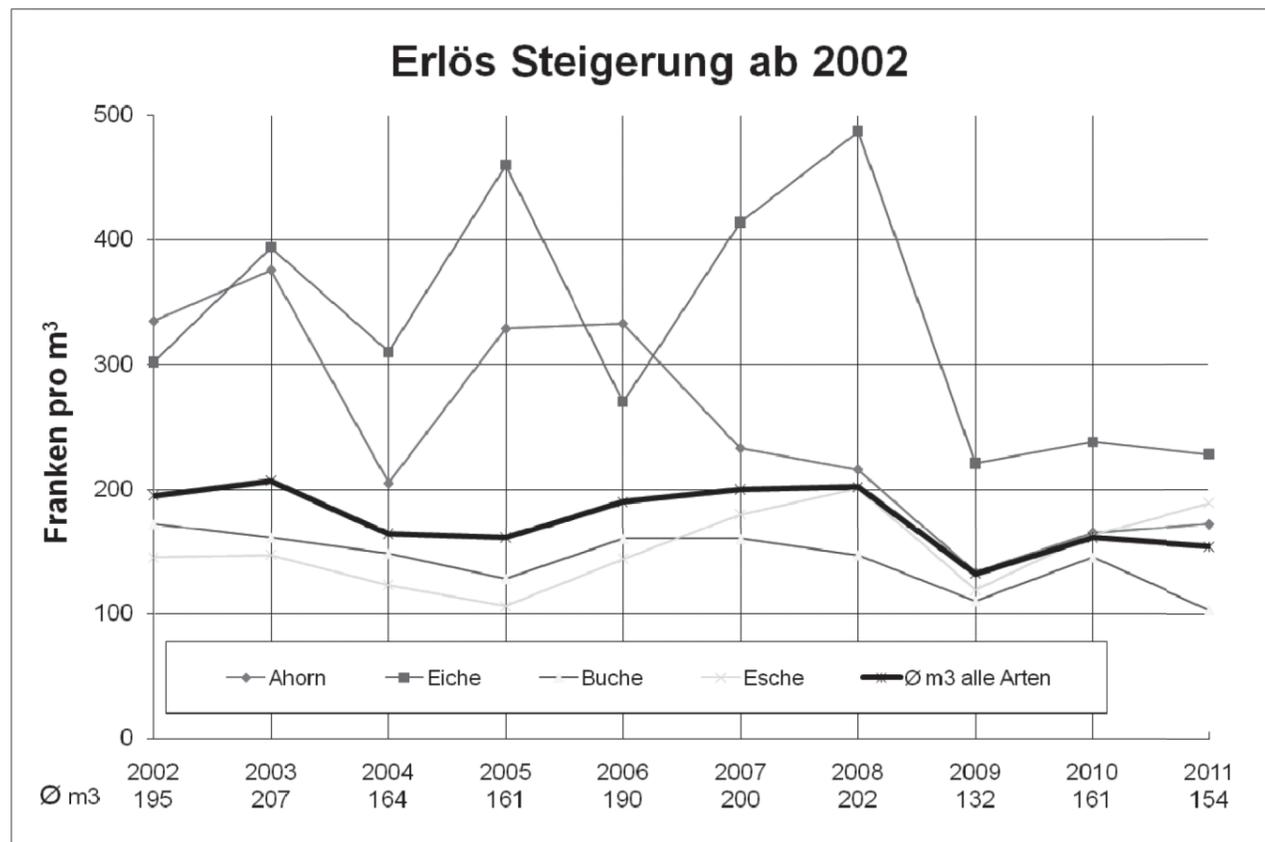
Antrag:

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Dezember 2010 sei zu genehmigen.

Durch diesen Umstand können einzelne defizitäre Betriebsstellen ausgeglichen werden. Das Auftragsvolumen im Dienstleistungssektor konnte beibehalten werden.

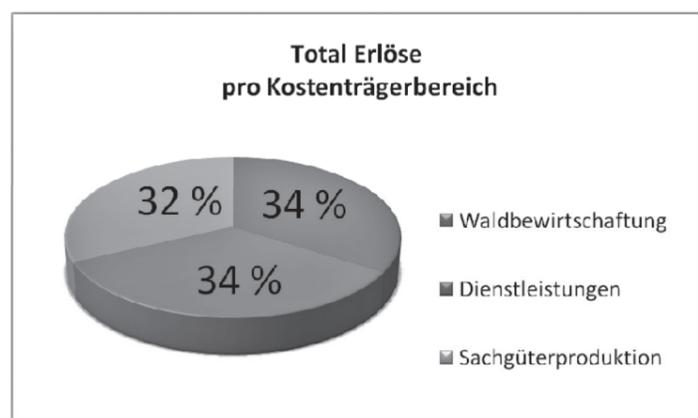
Die nachfolgenden Zahlen der BAR (Betriebsabrechnung) zeigen die finanzielle Entwicklung unseres Betriebes auf. Der Durchschnittserlös über alle Sortimenten konnte um Fr. 3.-- auf Fr. 87.--/m3 gesteigert werden. Die Holzerntekosten stiegen wieder auf das Niveau von 2007/2008 an.

Forstjahr	05/06	06/07	07/08	2009	2010
Nutzung Total m3	4'676	4'286	5'456	4'660	4'621
davon					
Nadelstammholz	1'462	1'239	1'306	728	1'223
Laubstammholz	470	568	898	502	561
Industrieholz	505	416	647	295	291
Brennholz (inkl. Schnitzelholz)	2'239	2'029	2'605	3'135	2'546
Restliches Holz	0	34	0	0	0
Nettoholzerlös alle Sortimente Fr./m3	75	92	97	84	87
Kosten Holzernte Fr./m3	39	43	44	35	45
Total gepflanzte Bäume	7'775	8'189	5'540	4'100	4'380
Total produktive Arbeitsstunden	11'415	14'158	15'768	13'548	15'543
davon					
Vor- und Kostenstellen	1'038	2'050	1'270	1'242	1'421
Waldwirtschaft OBG	3'416	3'488	5'496	4'648	5'087
Waldwirtschaft Staatswald	1'588	1'950	1'563	1'258	1'408
Sachgüterproduktion		679	1'133	1'094	1'329
Dienstleistungen	5'323	5'931	6'306	5'306	5'273
Investitionen	50	60	0	0	26



Das Jahr 2010 war finanziell gesehen wiederum ein erfolgreiches Jahr. Die Verwaltungsrechnung wie auch die Forstrechnung konnten besser abgeschlossen als budgetiert werden. In der Forstrechnung konnte man den notwendigen und ausserhalb des Budgets gekauften Kranwagen aus der laufenden Rechnung bezahlen. Der Forstbetrieb ist gut diversifiziert. Man hat nicht nur ein Standbein, sondern deren drei. Diese Bereiche machen je einen Drittel des Umsatzes aus.

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Waldbewirtschaftung | Holzverkauf, Waldleistungen, etc. |
| 2. Sachgüterproduktion | Schnitzelholz, Christbäume, Holzschopfbetrieb |
| 3. Dienstleistungen | Arbeiten für Dritte |



Traktandum 2

Rechnung 2010 / Rechenschaftsbericht

Die Rechnung und der Rechenschaftsbericht 2010 sind nachfolgend abgedruckt.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung.

Rechnung 2010

Waldfläche

Die Waldfläche beträgt (ohne Staats- und Privatwald):

Sonnenberg	216 ha
Forst	<u>253 ha</u>
Total	<u>469 ha</u>

Forstreserve

Doppelter Sollbestand aufgrund des Bruttoerlöses 2006-2010	Fr. 1'195'300
Effektiver Bestand per Ende 2010	Fr. 1'516'700
Frei verfügbare Mittel	Fr. 321'400

Rechnungsergebnis 2010

Laufende Rechnung

Die Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst gesamthaft besser ab als erwartet. In der **Verwaltung** wurde eine **Einlage in das Eigenkapital in der Höhe von CHF 96'500** verbucht. Vorgesehen waren lediglich Fr. 62'900. Ein Zuschuss an die Abteilung Wald war aufgrund des Forstreservebestandes nicht notwendig.

Grund dafür war eine nicht budgetierte Einnahme im Bürgerhaus. Eine Telekommunikationsfirma hat für die Platzierung einer Installation eine Pauschalzahlung geleistet. Im Dorfmuseum war der bauliche Unterhalt kleiner als erwartet. Die Einnahmen aus dem Mergelverkauf und dem Campingplatz waren etwas höher als budgetiert.

Im Hirschenpark waren die internen Aufwendungen des Forstpersonals höher als budgetiert und im Waldhaus wurden bei der Vermietung die geschätzten Jahreseinnahmen nicht erreicht.

In der **Abteilung Wald** wurde eine **Entnahme aus der Forstreserve von CHF 31'800** getätigt. Im Voranschlag war eine Entnahme von CHF 47'000 eingeplant. Im Berichtsjahr musste ein neuer Rückeanhänger im Betrag von CHF 177'000 beschafft werden. Dieser war nicht budgetiert, musste jedoch dringlich beschafft werden, um den Betrieb zu gewährleisten. Der neue Anhänger konnte zu einem grossen Teil aus dem Betriebsergebnis finanziert werden. Das Gesamtergebnis ist dementsprechend rund Fr. 192'000 besser als erwartet.

Der Grund dafür liegt vor allem bei den **Mehreinnahmen im Holzverkauf** (CHF 134'000), **Dienstleistungen an Dritte** (CHF 31'000) sowie höhere **Beiträge des Kantons** im Jahr 2001 (CHF 45'000).

Der **Sachaufwand** lag (ohne Berücksichtigung der Anschaffung des Rückeanhängers) rund CHF 21'000 unter dem Budget.

Bestandesrechnung

Das **Kontokorrentguthaben** gegenüber der Einwohnergemeinde steigt um CHF 22'300 auf **CHF 1'956'900**.

Die Ausgaben für die **Altlastensanierung Pistolenstand Hölzli** wurden aktiviert. Die Arbeiten sind noch nicht abgeschlossen. Der Saldo beträgt aktuell CHF 12'100.

Bei den **Liegenschaften Finanzvermögen** bleibt der Bilanzwert bei **CHF 2'928'698**. Es wurde keine Liegenschaft gekauft oder veräussert.

Der **Stipendienfonds** weist nach den Auszahlungen von CHF 3'200 einen neuen Bestand von **CHF 71'800** aus.

Die **Transitorischen Passiven** wurden aufgelöst. Diese beinhalteten eine Rechnungsabgrenzung aus dem Jahre 2009 für Hackholzschnitzel.

Der **Forstreservefonds** wird durch die Entnahme von Fr. 31'800 auf **CHF 1'516'700** vermindert. Die frei verfügbaren Mittel betragen CHF 321'400.

Das **Eigenkapital** der Ortsbürgergemeinde steigt durch die Einlage von CHF 3'445'800 auf **CHF 3'542'300**.

Rechenschaftsbericht 2010

Abteilung Wald und Landschaft

Aus metrologischer Sicht war der Herbst im letzten Jahr 2010 zu trocken. Durch dieses Wasserdefizit waren vor allem die Fichten (Flachwurzler) geschwächt und der Borkenkäferbefall nahm zu. Einige Flächen im Forst mussten gerodet werden. Im kommenden Frühjahr werden diese Flächen wieder aufgeforstet. Der Befall war aber lange nicht so schlimm wie im Trockenjahr 2003.

Die Eschenwelke, eine Pilzkrankheit (*Botryosphaeria*) hat sich weiter ausgebreitet. In jungen Beständen konnte ein Befallsgrad von 50% festgestellt werden. Falls diese Entwicklung weiter geht, wird dies zu einem grösseren Problem. Die Esche zählt in Möhlin zu den Hauptbaumarten und ein flächiger Ausfall wäre dramatisch. Ob es Eschen gibt, die resistent gegen diesen Pilzbefall sind oder genügend Abwehrkräfte haben wird die Zukunft zeigen.

Die Wirtschaft beginnt sich langsam zu erholen und dies sollte sich auch auf die Holzpreise auswirken. Durch den tiefen Eurokurs hat sich diese These vor allem beim Laubstammholz nicht bewahrheitet. Ein Grossteil des Laubstammholzes wird exportiert. Die diesjährigen Rundholzerlöse an der Steigerung liegen mit Fr. 154.--/m³ Durchschnittserlös Fr. 7.-- unter jenen von 2009.

Orstbürgergemeinde Möhlin
Bestandesrechnung 2010

Orstbürgergemeinde Möhlin
Laufende Rechnung 2010

KONTO	BEZEICHNUNG	01.01.2010	ZUWACHS	ABGANG	31.12.2010
	AKTIVEN	5'139'134.69	1'317'960.33	1'312'146.70	5'144'948.32
10	FINANZVERMÖGEN	5'134'134.69	1'317'960.33	1'312'146.70	5'139'948.32
101	Guthaben	2'205'436.54	1'317'960.33	1'312'146.70	2'211'250.17
1011	Kontokorrente	1'934'659.54	22'280.23		1'956'939.77
1011.51	Einwohnergemeinde	1'934'659.54	22'280.23		1'956'939.77
1015	Andere Debitoren	270'777.00	1'283'542.80	1'312'146.70	242'173.10
1015.51	Verschiedene Debitoren OBG	270'777.00	1'283'542.80	1'312'146.70	242'173.10
1019	Übrige		12'137.30		12'137.30
1019.20	Altlastensanierung Pistolenstand Hölzli		12'137.30		12'137.30
102	Anlagen	2'928'698.15			2'928'698.15
1023	Liegenschaften	2'928'698.15			2'928'698.15
1023.51	Liegenschaften OBG gemäss Verzeichnis	2'928'698.15			2'928'698.15
11	VERWALTUNGSVERMÖGEN	5'000.00			5'000.00
115	Darlehen und Beteiligungen	5'000.00			5'000.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	5'000.00			5'000.00
1154.03	Aktie Raurica Waldholz AG	5'000.00			5'000.00
	PASSIVEN	5'139'134.69	129'506.10	123'692.47	5'144'948.32
20	FREMDKAPITAL	144'931.50	32'969.45	91'923.40	85'977.55
200	Laufende Verpflichtungen	19'924.85	32'969.45	38'704.65	14'189.65
2000	Kreditoren	898.70		898.70	
2000.01	AHV / IV / FAK / ALV	898.70		898.70	
2009	Übrige	19'026.15	32'969.45	37'805.95	14'189.65
2009.97	Mehrwertsteuer Ablieferungen OBG	19'026.15	32'969.45	37'805.95	14'189.65
203	Verpflichtungen Sonderrechnungen	75'006.65		3'218.75	71'787.90
2033	Verwaltete Stiftungen	75'006.65		3'218.75	71'787.90
2033.51	Stipendienfonds	75'006.65		3'218.75	71'787.90
205	Transitorische Passiven	50'000.00		50'000.00	
2059	Uebrige	50'000.00		50'000.00	
2059.01	Transitorische Passiven	50'000.00		50'000.00	
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'548'426.16		31'769.07	1'516'657.09
228	Verpflichtungen	1'548'426.16		31'769.07	1'516'657.09
2288	Spezialfonds	1'548'426.16		31'769.07	1'516'657.09
2288.51	Forstreservfonds	1'548'426.16		31'769.07	1'516'657.09
23	EIGENKAPITAL	3'445'777.03	96'536.65		3'542'313.68
239	Eigenkapital	3'445'777.03	96'536.65		3'542'313.68
2390	Eigenkapital	3'445'777.03	96'536.65		3'542'313.68
2390.51	Eigenkapital OBG	3'445'777.03	96'536.65		3'542'313.68

KONTO	BEZEICHNUNG	RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	1'784'407.02	1'784'407.02	1'597'400.00	1'597'400.00	1'857'445.07	1'857'445.07
0	Verwaltung	280'061.90	280'061.90	265'100.00	265'100.00	283'522.22	283'522.22
029	Ortsbürgerverwaltung	151'315.30	33'176.70	116'400.00	45'600.00	130'415.27	60'088.02
029.300.00	Kommissionen	895.00		2'000.00		1'770.00	
029.310.00	Büromaterial, Drucksachen	6'745.90		7'500.00		6'711.70	
029.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	5'080.85				20'799.95	
029.317.00	Repräsentationskosten, Spesen	1'073.50		2'000.00		1'714.97	
029.318.00	Porti, übrige Dienstleistungen	1'789.25		2'600.00		11'457.30	
029.319.00	Beiträge, übriger Sachaufwand	1'100.00		1'100.00		1'100.00	
029.329.00	Verzinsung Forstreserve	24'194.15		25'300.00		22'961.35	
029.352.00	Beiträge an Einwohnergemeinde	11'900.00		11'000.00		61'900.00	
029.365.00	Beiträge an private Institutionen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
029.389.00	Einlage in Eigenkapital	96'536.65		62'900.00			
029.421.00	Kontokorrentzinsen EG		29'057.10		39'100.00		36'255.80
029.423.00	Liegenschaftsertrag Finanzvermögen		1'287.00		1'200.00		1'287.00
029.427.00	Liegenschaftsertrag Verwaltungsvermögen		2'303.00		4'600.00		4'303.00
029.435.00	Verkäufe		50.00				275.00
029.436.00	Rückerstattungen		479.60		700.00		521.25
029.489.00	Entnahme aus Eigenkapital						17'445.97
35	Dorfmuseum	19'580.70		26'500.00		26'572.70	
035.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'984.25		1'500.00		2'229.95	
035.313.00	Verbrauchsmaterialien	34.20		500.00			
035.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'121.10		12'500.00		15'841.60	
035.318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'441.15		4'500.00		3'501.15	
035.365.00	Beitrag an Museumsverein	5'000.00		7'500.00		5'000.00	
036	Hirschenpark	30'834.05	9'288.00	24'800.00	9'000.00	7'811.35	8'571.00
036.300.00	Kommission	350.00		1'600.00		450.00	
036.301.00	Entschädigungen	2'300.00		3'000.00		1'670.00	
036.312.00	Wasser, Energie	231.00		100.00		62.65	
036.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'031.40		1'500.00		1'845.40	
036.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	15'609.85		15'500.00		345.00	
036.316.00	Pachtzinsen	823.00		800.00		730.00	
036.317.00	Spesenentschädigungen			200.00			
036.318.00	Dienstleistungen	35.90		100.00		35.90	
036.390.00	Interne Verrechnungen Forstbetrieb	10'452.90		2'000.00		2'672.40	
036.435.00	Verkäufe		7'288.00		7'000.00		6'571.00
036.452.00	Beitrag Einwohnergemeinde		2'000.00		2'000.00		2'000.00
037	Waldhaus	20'418.05	18'198.50	21'900.00	20'000.00	59'107.00	18'266.00
037.301.00	Entschädigung Abwarte			500.00		458.85	
037.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	1'817.45		1'800.00			
037.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	41.30					
037.311.00	Anschaffung von Mobilien	807.90		1'000.00		1'612.55	
037.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterialien	4'480.35		3'600.00		4'320.40	
037.313.00	Verbrauchsmaterialien	901.30		1'000.00		1'228.15	
037.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'499.25		3'000.00		26'584.00	
037.315.00	Uebriger Unterhalt durch Dritte	849.20		1'000.00		808.90	
037.318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'986.30		5'000.00		3'157.95	
037.390.00	Interne Verrechnungen Forstbetrieb	3'035.00		3'000.00		20'936.20	
037.395.00	Anteil Soziallasten			2'000.00			
037.434.00	Benützunggebühren Waldhaus		18'198.50		20'000.00		18'266.00
087	Kieswerk	7'596.45	25'250.00	7'000.00	20'000.00	4'040.05	43'295.00
087.314.00	Kiesaufbereitung	4'045.75		2'000.00		2'453.30	
087.318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'138.95		2'000.00		129.75	
087.390.00	Interne Verrechnungen Forstbetrieb	2'411.75		3'000.00		1'457.00	
087.435.00	Verkäufe		25'250.00		20'000.00		43'295.00

Orstbürgergemeinde Möhlin
Laufende Rechnung 2010

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
094	Bürgerhaus	36'216.70	162'216.70	49'500.00	139'500.00	29'690.00	119'690.00
094.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterialien	8'523.85		10'000.00		6'713.15	
094.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'172.15		2'500.00		1'386.20	
094.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'251.20		5'500.00		774.95	
094.318.00	Dienstleistungen, Versicherungen	2'029.50		3'500.00		1'774.60	
094.352.00	Leistungen Einwohnergemeinde	18'240.00		28'000.00		19'041.10	
094.423.00	Liegenschaftsertrag		90'000.00		90'000.00		90'000.00
094.436.00	Rückerstattung Nebenkosten		36'216.70		49'500.00		29'690.00
094.439.00	Pauschalentschädigung Swisscom		36'000.00				
095	Campingplatz Bachtalen	10'600.65	28'432.00	14'000.00	26'000.00	20'885.85	28'612.20
095.311.00	Anschaffung von Mobilien und Geräten			1'000.00		5'503.10	
095.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	8'499.00		8'000.00		11'672.60	
095.315.00	Unterhalt von Mobilien und Geräten	1'241.60		2'000.00		1'886.80	
095.318.00	Dienstleistungen, Honorare	246.05		1'000.00		232.15	
095.330.00	Abschreibung Liegenschaftsertrag					320.00	
095.390.00	Interne Verrechnung Forstbetrieb	614.00		2'000.00		1'271.20	
095.423.00	Liegenschaftsertrag		28'432.00		26'000.00		28'612.20
096	Stiftungsgüter	3'500.00	3'500.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00
096.366.00	Stipendien	3'500.00		5'000.00		5'000.00	
096.421.00	Verzinsung		281.25		400.00		408.90
096.481.00	Entnahmen aus Stiftungsgütern		3'218.75		4'600.00		4'591.10
8	Wald	1'504'345.12	1'504'345.12	1'332'300.00	1'332'300.00	1'573'922.85	1'573'922.85
811	Forstbetrieb	1'504'345.12	1'448'381.90	1'332'300.00	1'260'000.00	1'391'952.71	1'527'038.70
811.300.00	Kommissionen	740.00		2'000.00		1'590.00	
811.301.00	Löhne	645'774.75		636'200.00		586'396.60	
811.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	47'411.70		48'500.00		44'404.10	
811.304.00	Personalversicherungsbeiträge	55'383.60		60'800.00		50'377.30	
811.305.00	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	39'693.55		41'200.00		37'915.35	
811.306.00	Dienstkleider	11'134.30		10'000.00		11'513.55	
811.309.00	Übriger Personalaufwand	14'862.90		8'100.00		9'342.15	
811.310.00	Büromaterial, Drucksachen	778.00		2'000.00		1'471.00	
811.311.01	Anschaffung Fahrzeuge	177'000.00					
811.311.02	Anschaffung Maschinen und Mobilien	22'151.75		18'500.00		24'238.05	
811.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterialien	1'648.45		1'500.00		1'699.40	
811.313.00	Verbrauchsmaterialien	132'645.15		155'000.00		205'931.30	
811.314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	28'915.50		35'000.00		21'511.45	
811.315.00	Unterhalt von Mobilien durch Dritte	42'059.20		40'000.00		50'933.20	
811.316.00	Mietkosten Maschinen	2'191.90		10'000.00		4'479.15	
811.317.00	Spesenentschädigungen	2'185.80		3'000.00		2'405.90	
811.318.01	Transporte, Maschineneinsatz Dritte	230'112.65		205'000.00		283'879.30	
811.318.02	Versicherungen, Dienstleistungen	12'555.90		15'000.00		12'067.40	
811.319.00	Verbandsbeiträge	4'259.85		10'000.00		9'985.55	
811.329.00	Skonti auf Holzverkäufen	4'051.72		3'000.00		3'693.46	
811.330.00	Abschreibung Forderungen	128.45					
811.352.00	Beiträge an Einwohnergemeinde	20'300.00		20'500.00		20'300.00	
811.392.00	Unentgeltliche Lieferungen	8'360.00		7'000.00		7'818.50	
811.434.00	Vergütungen Dritter für Dienstleistungen		211'168.75		180'000.00		248'434.45
811.435.00	Verkäufe		694'403.40		561'000.00		723'557.45
811.436.00	Rückerstattungen		21'249.70		11'000.00		13'467.70
811.451.00	Rückerstattungen des Kantons		116'286.70		110'000.00		99'771.65
811.452.00	Vergütungen EWG für Dienstleistungen		272'200.75		267'000.00		234'783.55
811.460.00	Bundesbeiträge		11'983.80		30'000.00		17'396.95
811.461.00	Kantonsbeiträge		96'215.15		84'000.00		129'884.05
811.490.00	Interne Verrechnungen		16'513.65		10'000.00		51'924.40
811.492.00	Unentgeltliche Lieferungen		8'360.00		7'000.00		7'818.50
818	Nichtbetrieb		55'963.22		72'300.00	181'970.14	46'884.15
818.318.00	Waldbegehung, Spesen					20'963.70	
818.380.00	Einlage in Forstreserve					135'418.84	
818.390.00	Interne Verrechnung Forstbetrieb					25'587.60	
818.429.00	Zinsen der Forstreserve		24'194.15		25'300.00		22'961.35
818.452.00	Beitrag der Einwohnergemeinde					23'922.80	
818.480.00	Entnahme aus Forstreserve		31'769.07		47'000.00		

Orstbürgergemeinde Möhlin
Laufende Rechnung 2010

ARTENGLIEDERUNG		RECHNUNG 2010		VORANSCHLAG 2010		RECHNUNG 2009	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	Laufende Rechnung	1'784'407.02	1'784'407.02	1'597'400.00	1'597'400.00	1'857'445.07	1'857'445.07
3	Aufwand	1'784'407.02		1'597'400.00		1'857'445.07	
30	Personalaufwand	820'404.55		815'700.00		745'887.90	
300	Behörden, Kommissionen	1'985.00		5'600.00		3'810.00	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	648'074.75		639'700.00		588'525.45	
303	Sozialversicherungsbeiträge	49'229.15		50'300.00		44'404.10	
304	Personalversicherungsbeiträge	55'383.60		60'800.00		50'377.30	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	39'734.85		41'200.00		37'915.35	
306	Dienstkleider, Wohn- und Verpfl.zulage	11'134.30		10'000.00		11'513.55	
309	Übriger Personalaufwand	14'862.90		8'100.00		9'342.15	
31	Sachaufwand	753'277.85		597'500.00		776'179.52	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	7'523.90		9'500.00		8'182.70	
311	Anschaffung Mobilien	199'959.65		20'500.00		31'353.70	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	16'867.90		16'700.00		15'025.55	
313	Verbrauchsmaterialien	135'784.20		160'500.00		210'391.05	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	81'022.50		81'500.00		99'982.85	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	44'150.00		43'000.00		53'628.90	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	3'014.90		10'800.00		5'209.15	
317	Spesenentschädigungen	3'259.30		5'200.00		4'120.87	
318	Dienstleistungen, Honorare	256'335.65		238'700.00		337'199.20	
319	Übriger Sachaufwand	5'359.85		11'100.00		11'085.55	
32	Passivzinsen	28'245.87		28'300.00		26'654.81	
329	Übrige Passivzinsen	28'245.87		28'300.00		26'654.81	
33	Abschreibungen	128.45				320.00	
330	Finanzvermögen	128.45				320.00	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	50'440.00		59'500.00		101'241.10	
352	Gemeinden	50'440.00		59'500.00		101'241.10	
36	Eigene Beiträge	10'500.00		14'500.00		12'000.00	
365	Private Institutionen	7'000.00		9'500.00		7'000.00	
366	Private Haushalte	3'500.00		5'000.00		5'000.00	
38	Einlagen	96'536.65		62'900.00		135'418.84	
380	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds					135'418.84	
389	Ertragsüberschuss	96'536.65		62'900.00			
39	Interne Verrechnungen	24'873.65		19'000.00		59'742.90	
390	Personal- und Sachaufwand	16'513.65		10'000.00		51'924.40	
392	Unentgeltliche Lieferungen	8'360.00		7'000.00		7'818.50	
395	Anteil Soziallasten			2'000.00			
4	Ertrag		1'784'407.02		1'597'400.00		1'857'445.07
42	Vermögenserträge		175'554.50		186'600.00		183'828.25
421	Guthaben		29'338.35		39'500.00		36'664.70
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		119'719.00		117'200.00		119'899.20
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		2'303.00		4'600.00		4'303.00
429	Übrige		24'194.15		25'300.00		22'961.35
43	Entgelte		1'050'304.65		849'200.00		1'084'077.85
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		229'367.25		200'000.00		266'700.45
435	Verkäufe		726'991.40		588'000.00		773'698.45
436	Rückerstattungen		57'946.00		61'200.00		43'678.95
439	Übrige		36'000.00				
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		390'487.45		379'000.00		360'478.00
451	Kanton		116'286.70		110'000.00		99'771.65
452	Gemeinden		274'200.75		269'000.00		260'706.35
46	Beiträge		108'198.95		114'000.00		147'281.00
460	Bund		11'983.80		30'000.00		17'396.95
461	Kanton		96'215.15		84'000.00		129'884.05
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		34'987.82		51'600.00		22'037.07
480	Spezialfinanzierungen, Spezialfonds		31'769.07		47'000.00		
481	Stiftungen, Zuwendungen		3'218.75		4'600.00		4'591.10
489	Aufwandüberschuss						17'445.97
49	Interne Verrechnungen		24'873.65		17'000.00		59'742.90
490	Personal- und Sachaufwand		16'513.65		10'000.00		51'924.40
492	Unentgeltliche Lieferungen		8'360.00		7'000.00		7'818.50